



**REGIONE CALABRIA
GIUNTA REGIONALE**

**DIPARTIMENTO AGRICOLTURA E SVILUPPO RURALE
SETTORE 4 - AREA MERIDIONALE – CONTROLLI CONSORZI BERGAMOTTO,
ARCEA, TERINA**

Assunto il 13/02/2025

Numero Registro Dipartimento 205

=====

DECRETO DIRIGENZIALE

“Registro dei decreti dei Dirigenti della Regione Calabria”

N°. 1883 DEL 13/02/2025

Oggetto: Legge n. 39/2000, Legge Regionale n. 41/2002 – D.D.G. n. 6888/2021, D.D.G.R. n. 14065/2022 - Contributi a sostegno degli investimenti nelle aziende bergamotticole – Liquidazione s.a.l finale Ditta Moscatello Umberto Società Agricola.

Dichiarazione di conformità della copia informatica

Il presente documento, ai sensi dell'art. 23-bis del CAD e successive modificazioni è copia conforme informatica del provvedimento originale in formato elettronico, firmato digitalmente, conservato in banca dati della Regione Calabria.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

VISTI:

- la L.R. n. 7 del 13.05.1996, recante “Norme sull’ordinamento della struttura organizzativa della Giunta Regionale e sulla Dirigenza Regionale” ed, in particolare, l’art. 28 e l’art. 30 che individuano compiti e responsabilità, rispettivamente, del Dirigente con funzioni di Dirigente di Settore e del Dirigente Generale;
- la Legge n. 241/90 “Nuove norme sul procedimento amministrativo” e la L.R. n. 19/2001 “Norme sul procedimento amministrativo, la pubblicità degli atti ed il diritto di accesso (...)”;
- il D.P.R. n. 445/2000 Testo Unico delle Disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;
- l’art. 1 del Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 354 del 24.06.1999 relativo alla “Separazione dell’attività amministrativa di indirizzo e di controllo da quella della gestione”, come modificato dal Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 206 del 15 dicembre 2000;
- il D.Lgs. 30 marzo 2001 n. 165 “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche”;
- la D.G.R. n. 297 del 23.06.2023 “Avviso interno, riservato ai Dirigenti di ruolo, per il conferimento di incarichi di livello non generale presso i Dipartimenti della Giunta della Regione Calabria pubblicato sul sito web istituzionale in data 18 aprile 2023: DETERMINAZIONI”, la quale ha individuato, tra gli altri, l’Avv. Domenico Ferrara quale Dirigente appartenente ai ruoli della Giunta Regionale al quale attribuire la responsabilità del Settore 4 del Dipartimento “Agricoltura e Risorse Agroalimentari - Forestazione”;
- il D.D.G. n. 9625 del 06.07.2023, recante: “Conferimento all’Avv. Domenico Ferrara dell’incarico di Dirigente del Settore n. 4 in esecuzione della D.G.R. n. 297 del 23.06.2023”;
- la D.G.R. n. 29 del 06.02.2024 recante ad oggetto “Approvazione Piano Integrato di Attività ed Organizzazione 2024-2026” e, in specie, l’Allegato 4 “Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2024-2026”;
- la Delibera della Giunta Regionale di individuazione del Dirigente Generale reggente n. 159 del 10.04.2024 e il conseguente conferimento dell’incarico avvenuto con Decreto del Presidente della G.R. n. 18 del 12 aprile 2024, con i quali il Dr. Giuseppe Iritano è stato individuato e nominato Dirigente Generale reggente del Dipartimento “Agricoltura e Risorse Agroalimentari - Forestazione”;
- la Delibera della Giunta Regionale n. 572 del 24.10.2024, recante oggetto: “Misure per garantire la funzionalità della struttura organizzativa della Giunta Regionale - approvazione modifiche del Regolamento Regionale n. 12-2022”, che ha approvato il Regolamento Regionale n. 11/2024 “Modifica del Regolamento di organizzazione delle strutture della Giunta regionale n. 12/2022 e s.m.i.”, con il quale, tra l’altro, il Dipartimento “Dipartimento Agricoltura, Risorse Agroalimentari e Forestazione” è divenuto “Dipartimento Agricoltura e Sviluppo Rurale”
- il D.D.G.R. n. 15768 dell’11.11.2024, recante: “Dipartimento Agricoltura e Sviluppo Rurale - Adempimenti di cui alla 572 del 24.10.2024 – Micro-organizzazione”.

RICHIAMATO il Decreto del Dirigente del Settore 4 n. 4699 dell’08.04.2024, recante oggetto: “Attuazione D.D.G.R. Dipartimento “Agricoltura, Risorse Agroalimentari - Forestazione” n. 611 del 19.01.2024 – Assegnazione agli Ufficio Operativi (UU.OO.) del personale in carico al Settore 4 “Area Meridionale – Controlli Consorzi Bergamotto, Arcea e Terina” e designazione dei funzionari responsabili degli UU.OO., con il quale è stata attribuita, tra le altre, al Dr. Giuseppe C. Greco la responsabilità dell’Ufficio Operativo 4.8 “Sostegno alla produzione del Bergamotto - Tutela e

valorizzazione del patrimonio olivicolo, Estirpazione Pianta Olivo, L.R. n. 48/2012”, in relazione alla quale è stato precisato dal medesimo Decreto che: “il conferimento con il presente atto della responsabilità di ciascuno degli U.O. previsti nell’ambito dell’organizzazione interna del Settore comporta l’attribuzione al funzionario responsabile dell’U.O. della responsabilità diretta di tutti i procedimenti amministrativi (e classi di procedimenti) compresi nella diretta competenza, per materia, del medesimo U.O., che non siano stati espressamente assegnati alla responsabilità diretta di altro funzionario con provvedimento espresso di assegnazione del Responsabile dell’U.O. stesso o del Dirigente del Settore”.

EVIDENZIATO che con il Decreto del Dirigente Generale n. 7760 del 05.06.2024, recante oggetto: “Revoca parziale del D.D.G. n. 9625 del 06.07.2023, recante: Conferimento all’Avv. Domenico Ferrara dell’incarico di Dirigente del Settore n. 4 in esecuzione della D.G.R. n. 297 del 23.06.2023”, è stato stabilito che, con riferimento al nucleo di procedimenti coincidenti con il vecchio Settore 4 e ricadenti sulla sede di Reggio Calabria, si adottano le seguenti misure, quale nuovo “protocollo di controllo”, prevedendo che:

- tutti i provvedimenti assunti dal Dirigente di concessione dei finanziamenti ex Legge n. 39/2000 alle aziende bergamotticole, che si sono collocati in posizione utile nella graduatoria di cui all’Avviso pubblico approvato con D.D.G. n. 6888 del 05/07/202, sono assunti dal Dirigente su proposta del responsabile dell’Ufficio Operativo 4.8 “Sostegno alla produzione del Bergamotto - Tutela e valorizzazione del patrimonio olivicolo, Estirpazione Pianta Olivo, L.R. n. 48/2012”, Dr. Giuseppe Consolato Greco, e sono corredati da una “scheda di controllo”, contenente il preventivo “nulla osta” da parte del responsabile dei procedimenti relativi alla “Tutela e valorizzazione del patrimonio olivicolo, Estirpazione Pianta Olivo, L.R. n. 48/2012”, Dr. For. Pasquale Minniti, attestante la regolarità del procedimento per le finalità di cui al DDG n. 7760 del 05.06.2024;
- tutti i provvedimenti di cui al punto precedente siano sempre preceduti da istruttoria finalizzata alle verifiche e ai controlli di competenza, anche *in situ*, la quale si sostanzia in un accertamento di carattere prevalentemente tecnico-agronomico, formalizzato con Verbale scritto ed espletato, sul 100% delle istanze, da un funzionario diverso dal responsabile del procedimento indicato al punto precedente, all’uopo incaricato con nota scritta del responsabile del procedimento;
- all’interno dell’U.O. 4.8 “Sostegno alla produzione del Bergamotto - Tutela e valorizzazione del patrimonio olivicolo, Estirpazione Pianta Olivo, L.R. n. 48/2012” sia applicata una rotazione funzionale tra i funzionari assegnati all’Ufficio, con modifica periodica di compiti e responsabilità, con riferimento ai procedimenti diretti alla concessione dei finanziamenti alle aziende bergamotticole ex Legge n. 39/2000 ed alle autorizzazioni all’estirpazione e/o potatura straordinaria della pianta di olivo ex L.R. n. 48/2012.

VISTI, altresì:

- la Legge regionale 23 dicembre 2024, n. 41 avente ad oggetto “Legge di stabilità regionale 2025” (BURC n. 267 del 23 dicembre 2024);
- la Legge regionale 23 dicembre 2024, n. 42 avente ad oggetto “Bilancio di previsione finanziario della Regione Calabria per gli anni 2025-2027” (BURC n. 267 del 23 dicembre 2024);
- la D.G.R. n.766 del 27/12/2024 avente ad oggetto: “Bilancio finanziario regionale della Regione Calabria per gli anni 2025 – 2027” (art. 39, comma 10, del D. Lgs. 23.6.2011, N. 118);
- la D.G.R. n.767 del 27/12/2024 avente ad oggetto: “Documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione finanziario della Regione Calabria per gli anni 2025 – 2027” (Artt. 11 e 39, comma 10, D. Lgs. 23 giugno 2011, N. 118);

- il D.D.G. n. 6888 del 05/07/2021, recante “Legge n. 39/2000 - Legge Regionale n. 41/2002 Approvazione Avviso Pubblico per la presentazione delle domande di aiuto a sostegno degli investimenti nelle aziende ad indirizzo bergamotticolo e contestuale assunzione della proposta d’impegno della somma sopra citata sul capitolo U2204082001”, con il quale è stato approvato l’Avviso pubblico per la presentazione delle domande di aiuto per la concessione di contributi a sostegno degli investimenti nelle aziende bergamotticole e, contestualmente, assunta la proposta di impegno per la somma di € 2.774.165,17 sul citato capitolo del bilancio regionale.

RICHIAMATA la Decisione della Commissione del 5 luglio 2005 numero C(2005) 1814, pubblicata sulla Gazzetta ufficiale dell’Unione Europea 23.03.2006, relativa al regime di aiuti cui l’Italia ha inteso dare esecuzione per la tutela del bergamotto e dei suoi derivati in Calabria ed, in specie, la parte in cui la Commissione ha dichiarato che gli aiuti previsti dalla Legge n. 39 del 25 febbraio 2000, alternativamente, non costituiscono aiuti di Stato ai sensi dell’art. 87, paragrafo 1, del Trattato, ovvero sono compatibili con il mercato comune allorché essi riguardano il frutto di bergamotto e pertanto non rientrano in regime di “*de minimis*”.

PREMESSO che:

- con Decreto del Dirigente Generale (D.D.G.) n. 6888 del 05.07.2021, recante “Legge n. 39/2000 - Legge Regionale n. 41/2002 Approvazione Avviso Pubblico per la presentazione delle domande di aiuto a sostegno degli investimenti nelle aziende ad indirizzo bergamotticolo e contestuale assunzione della proposta d’impegno della somma sopra citata sul capitolo U2204082001”, è stato approvato l’Avviso pubblico per la presentazione delle domande di aiuto per la concessione di contributi a sostegno degli investimenti nelle aziende bergamotticole e, contestualmente, assunta la proposta di impegno per la somma di € 2.774.165,17 sul pertinente capitolo del bilancio regionale;
- l’Avviso pubblico per la presentazione delle domande di aiuto a favore degli investimenti nelle aziende ad indirizzo bergamotticolo, approvato con il Decreto di cui al punto che precede, comprendeva una “Azione A” (“Sostituzione di vecchi impianti di bergamotto non più produttivi o riconversione varietale di agrumeti”) e una “Azione B” (“Realizzazione di impianti di bergamotto su superfici agricole non precedentemente coltivate ad agrumi”);
- con D.D.G.R. n. 14065 dell’11.11.2022, recante: “Legge n. 39/2000 e Legge Regionale n. 41/2002 - Finanziamenti alle aziende a vocazione bergamotticola – Approvazione della graduatoria definitiva degli ammessi e non ammessi al beneficio – Rettifica “Avviso Pubblico” approvato con DDG n. 6888/2021”, veniva approvata la graduatoria degli ammessi (Allegato “A” e Allegato “B”) e dei non ammessi (Allegato “C” e Allegato “D”) dei partecipanti all’Avviso pubblico di cui al punto precedente e rettificato il punto 3.1.7. (Tempi di esecuzione) dal precedente “Il tempo massimo concesso per l’esecuzione degli interventi finanziati è fissato in dodici (12) mesi e decorre dalla data di accettazione del provvedimento di concessione del contributo adottato dalla competente struttura regionale” in “Il tempo massimo concesso per l’esecuzione degli interventi finanziati è fissato in diciotto (18) mesi e decorre dalla data di accettazione del provvedimento di concessione del contributo adottato dalla competente struttura regionale”;

DATO ATTO che:

- nelle graduatorie suddette è inclusa fra i beneficiari la ditta Moscatello Umberto Società Agricola P.IVA 02980490805, con il punteggio di venti (20) per l’Azione B;
- con il provvedimento prot n. 563548 del 19/12/2022 a firma del Dirigente del Settore n.4 del Dipartimento Agricoltura, Risorse Agroalimentari e Forestazione della Regione Calabria, con la quale è stato comunicato, ai sensi del punto 1.5 delle disposizioni procedurali, alla ditta la

concessione di un contributo in conto capitale di € 35467,24 pari al 50% dell'importo ammesso di € 70935,67 per l'Azione B;

- la ditta beneficiaria restituiva, il provvedimento di concessione prot. n. 563548 del 19/12/2022 in data 10/01/2023 ed acquisito agli atti in data 11/01/2023 con prot. n. 10215 firmato a margine di ogni foglio e in calce di accettazione in rispetto della tempistica prevista dal succitato punto 1.5 delle disposizioni procedurali;
- alla ditta beneficiaria con il D.D.S. n. 11943 del 22/08/2024 è stata concessa ai sensi del punto 3.1.8 delle Disposizioni procedurali allegate all' "Avviso pubblico" approvato con il D.D.G. n. 6888 del 05/07/2021 con un'estensione del termine ultimo di esecuzione dei lavori autorizzati pari a diciotto mesi dalla data di accettazione del provvedimento di concessione di ulteriori centottanta (180) giorni dalla data di scadenza ovvero fino alla data del 09 gennaio 2025.

CONSIDERATO che la Sig.ra Moscatello Caterina in qualità di rappresentante legale della Moscatello Umberto Società Agricola ha prodotto in data 07/12/2024 richiesta di accertamento di s.a.l. finale, acquisita agli atti d'Ufficio, in data 10/12/2024 con prot. n. 774127;

VISTO:

- che il Dirigente del Settore n. 4 con nota prot. n. 783725 del 13/12/2024, ha proceduto ad assegnare a due istruttori la verifica tecnica e amministrativa con controllo *in situ* finalizzato all'accertamento del s.a.l. finale;
- il verbale di accertamento del 28/01/2025 redatto dai funzionari incaricati dell'istruttoria del Settore n.4, trasmesso al Dirigente del medesimo Settore in pari data con nota prot n. 56791, secondo lo schema sotto riportato:

Tipologia di intervento	Spesa totale Ammessa €	Richiesta sal finale €	Verificato e validato sal finale €	Contributo €
Interventi agronomici su Ha 1.92	16.896,00	16.896,00	16.896,00	8.448,00
Costi d'estirpazione	0,00	0,00	0,00	0,00
Impianto irriguo	48.182,60	48.182,60	48.182,60	24.091,30
Realizzazione Frangivento	0,00	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Spese tecniche	3.904,72	5.857,06	3.904,72	1.952,36
Spese generali	1.952,35	1.952,35	0,00	0,00
Totale €	70.935,67	70.935,67	68.983,32	34.491,66

- la proposta di liquidazione a firma degli stessi funzionari in ordine alla erogazione a favore della ditta beneficiaria del contributo in conto capitale di € 34.491,66 pari al al 50% della spesa accertata di € 68.983,32;

PRESO ATTO CHE:

- ai sensi dell'art. 1, comma 553 della legge n.266 del 23/12/2005 è stato acquisito dalla Amministrazione regionale il documento unico di regolarità contributiva di cui all'art. 2, comma 2, del decreto legge 25 settembre 2002, n. 210, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 novembre 2002, n. 266, dal quale risulta che per la ditta beneficiaria la verifica degli

adempimenti INPS e INAIL Casse Edili è regolare (prot. INPS_ 43967641– data richiesta 16/12/2024 – data scadenza 15/04/2025);

- è stata acquisita la certificazione di Agenzia Entrate Riscossione, resa ai sensi dell'art. 48 - bis del DPR n. 602/1973, con identificativo univoco richiesta n. 202500000409172 del 31/01/2025, dalla quale risulta che la ditta beneficiaria è soggetto non inadempiente;
- ai sensi dell'art. 11, della legge n.3 del 16.01.2003 recante "Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione", è stato acquisito dalla Amministrazione regionale il codice unico di progetto degli investimenti pubblici (CUP) J95B22000720009 assegnato al progetto della ditta beneficiaria;
- è stata acquisita la dichiarazione, resa ai sensi dell'art. 38 del DPR n. 445/2000, di cui all'art. 89, c. 1, del dlgs. n. 159/2011 e s.m.i. con la quale la Sig.ra Moscatello Caterina in qualità di rappresentante legale, ha attestato che non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'art. 7 del medesimo dlgs. n. 159/2011 e s.m.i.;
- è stata richiesta tramite B.D.N.A. Ministero dell'Interno alla Prefettura competente per territorio l'informativa antimafia, protocollo d'ingresso PR_RCUTG_Ingresso_0007417_20230118 senza alcun esito pertanto si concede il pagamento al beneficiario sotto condizione risolutiva ai sensi del comma 2 e 3 dell'art. 92 del D.lgs. 159/2011;
- è stata inoltrata in data 31/01/2025 e acquisita agli atti in data 03/02/2025 con prot. n. 68716 la dichiarazione ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 del conto corrente (IBAN).

ATTESTATO che, ai sensi dell'art. 4 della Legge Regionale n. 47/2011, per la liquidazione di cui trattasi si è ri-scontrata la corretta imputazione della spesa e la necessaria copertura finanziaria sul capitolo n. U2204082001 del bilancio regionale per l'esercizio finanziario 2025.

VISTI:

- l'art. 45 della L.R. n. 8/2002;
- l'art. 57 del D.Lgs. n. 118/2011.

ACCERTATO che si sono verificate le condizioni per la liquidazione di cui all'art. 45 della Legge Regionale n. 8/2002 e all'art 57 del D.Lgs. n. 118/2011.

VISTA la distinta di liquidazione n. 868 del 03/02/2025 generata telematicamente e allegata al presente provvedimento.

VISTA la Legge Regionale n. 34/2002 e s.m.i. e ritenuta la propria competenza.

DATO ATTO che l'Amministrazione regionale ha adempiuto a quanto previsto dall'art. 26 c.2 del D.Lgs. 14 marzo 2013 n. 33 e ss.mm.ii. link:

- <https://trasparenza.regione.calabria.it/REGIONECALABRIA/SchedeGeneriche/Detail/5209/27/92/SchedeGeneriche>
- <https://trasparenza.regione.calabria.it/REGIONECALABRIA/AttiDiConcessione/Detail/113256/56/354>
- <https://trasparenza.regione.calabria.it/REGIONECALABRIA/SchedeGeneriche/Detail/6167/55/348/ProvvedimentiDirigentiAmministrativi>

RITENUTO, per quanto finora esposto, di procedere al pagamento in favore della ditta beneficiaria la somma di € 34.491,66 pari al al 50% della spesa accertata di € 68.983,32;

ACQUISITO agli atti del procedimento il "nulla osta" prot. n. 66160 del 31/01/2025 rilasciato dal Responsabile dei procedimenti relativi alla "Tutela e valorizzazione del patrimonio olivicolo, Estirpazione Piante Olivo, L.R. n. 48/2012", Dott. Pasquale Minniti, ai sensi di quanto previsto dal

DDG n. 7760 del 05.06.2024 unicamente con riferimento ai provvedimenti assunti dal Dirigente del Settore 4 relativi ai procedimenti dell'U.O. 4.8.

ATTESTATA l'assenza di cause di incompatibilità e/o conflitto d'interessi per il funzionario ed il Dirigente firmatario del presente Decreto, ai sensi della normativa sulla prevenzione della corruzione e sulla trasparenza e pubblicità degli atti (L. n. 190/2012 e D.Lgs. n. 33/2013), dell'art. 53 del D. Lgs. 165/2001, dell'art. 6 bis della Legge 241/1990 e s.m.i., degli art. 6 e 7 del Codice di comportamento del personale in servizio presso gli uffici della Giunta della Regione Calabria, approvato con deliberazione della Giunta Regionale n. 357 del 21 luglio 2023;

SU PROPOSTA del Responsabile dell'Ufficio Operativo 4.8 "Tutela produzioni autoctone – Bergamotto – Tutela e valorizzazione del patrimonio olivicolo, Estirpazione Piante Olivo, L.R. n. 48/2012" del Settore 4 Dott. Giuseppe Consolato Greco il quale, sulla scorta dell'istruttoria effettuata da parte dai funzionari incaricati per l'accertamento amministrativo e tecnico e relativa visita *in situ* del s.a.l. finale, attesta la regolarità amministrativa, nonché la legittimità e correttezza del presente atto

DECRETA

per le motivazioni indicate in premessa, che si intendono di seguito integralmente richiamate e trascritte, le quali formano parte integrante e sostanziale del presente atto:

DI LIQUIDARE alla ditta Moscatello Umberto Società Agricola P.IVA 02980490805, la somma di € 34.491,66 pari al 50% della spesa accertata di € 68.983,32, di cui all'Avviso pubblico per la presentazione delle domande di aiuto per la concessione di contributi a sostegno degli investimenti nelle aziende bergamotticole approvato con Decreto del Dirigente Generale n. 6888 del 05/07/2021;

DI DARE MANDATO, per l'effetto, al Settore n. 6 "Ragioneria Generale, Gestione Spesa, CPT, Autorità di Certificazione – Attuazione Contabilità Analitica" del Dipartimento "Economia e Finanze" della Regione Calabria alla emissione del mandato di pagamento per la somma di € 34.491,66 (trentaquattromilaquattrocentonovantuno//66) in favore della Ditta beneficiaria sul codice IBAN indicato nella distinta di liquidazione n. 868 del 03/02/2025 allegata al presente provvedimento;

DI DARE ATTO che la somma di cui al punto precedente trova copertura finanziaria sul capitolo n. U2204082001 del Bilancio regionale, impegno n. 6230/2022 (già impegno n. 8952/2021, trasformato da prenotazione d'impegno in impegno perfetto con il D.D.G.R. n. 13875 del 28/12/2021);

DI TRASMETTERE il presente provvedimento alla ditta interessata;

DI PREVEDERE che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale – Sez. di Catanzaro, da proporsi entro il termine di 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, da proporsi entro 120 giorni, entrambi decorrenti dalla notifica dell'atto, dalla comunicazione o dalla piena conoscenza dello stesso;

DI PROVVEDERE agli obblighi di pubblicazione previsti nell'art. 26, comma 2, del D.Lgs. n. 33 del 2013 e alle ulteriori pubblicazioni previste dal Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza ai sensi dell'art. 7 bis comma 3 del D.Lgs. n. 33 del 2013 prima della liquidazione del presente Decreto;

DI PROVVEDERE alla pubblicazione del provvedimento sul BURC ai sensi della Legge Regionale n. 11 del 06/04/2011 e nel rispetto del Regolamento UE 2016/679;

DI PROVVEDERE alla pubblicazione sul sito istituzionale della Regione, ai sensi del D.Lgs. n. 33 del 14/03/2013 e ai sensi della Legge Regionale n. 11 del 06/04/2011, nel rispetto del Regolamento UE 2016/679.

Sottoscritta dal Responsabile del Procedimento

Giuseppe Consolato Greco
(con firma digitale)

Sottoscritta dal Dirigente

DOMENICO FERRARA

(con firma digitale)